

**Dodatok č. 1**  
**Zmluve o bezodplatnom prevode vyvolanej investície č. 704/2015 ( Mesto Zvolen č. 1564/2015)**  
**zo dňa 18.11.2015**  
**uzavretej podľa § 51 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a § 18 zákona**  
**č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách v znení neskorších predpisov**

**Čl. I**  
**Zmluvné strany**

**Odovzdávajúci:** **Slovenská republika – Slovenská správa ciest**  
Sídlo: Dúbravská cesta 1152/3, 841 04 Bratislava – mestská časť  
Karlova Ves  
Štatutárny orgán: Mgr. Norbert Polievka, MA, generálny riaditeľ  
Osoba oprávnená uzavrieť zmluvu : Ing. Miloš Kreth, riaditeľ IVSC  
v Banskej Bystrici  
IČO: 00 33 28  
DIČ:  
IČ pre DPH :  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
BIC/SWIFT :

(ďalej len „odovzdávajúci“)

**Preberajúci :** **Mesto Zvolen**  
Sídlo: Námestie slobody 22, 960 01 Zvolen  
V mene mesta koná : Ing. Vladimír Maňka, primátor  
IČO: 00 320 439  
DIČ:  
IČ pre DPH :  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
BIC/SWIFT:

(ďalej len „preberajúci“)

( Odovzdávajúci a preberajúci ďalej spolu len „zmluvné strany“ )

**Článok II.**

Zmluvné strany sa dohodli na nižšie uvedenej zmene Zmluvy o bezodplatnom prevode vyvolanej investície č. 704/2015 ( Mesto Zvolen č. 1564/2015) zo dňa 18.11.2015 ( ďalej len „zmluva“ ) a to nasledovne :

1. V článku V. Záverečné ustanovenia sa v odseku 3. mení pôvodný text a nahrádza sa novým textom s nasledovným znením :  
„3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy vo verejnom zozname povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe (CRZ); v zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v znení neskorších právnych predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov.
2. V ostatných ustanoveniach zostáva Zmluva o bezodplatnom prevode vyvolanej investície nezmenená a ustanovenia, ktoré nie sú zmenené a doplnené týmto dodatkom, zostávajú v platnosti v pôvodnom znení.

### Článok III. Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Na ostatné týmto dodatkom neupravené vzťahy sa primerane použijú príslušné ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších právnych predpisov.
2. V prípade, že niektoré ustanovenia dodatku sú alebo sa z akéhokoľvek dôvodu stanú neplatné, neúčinné alebo nevynútiteľné, nemá to ani to nebude mať za následok neplatnosť, neúčinnosť alebo nevynútiteľnosť ostatných ustanovení zmluvy.
3. Zmluvné strany sú povinné v dobrej viere rokovať, aby bolo neplatné, neúčinné alebo nevynútiteľné ustanovenie písomne nahradené iným ustanovením, ktorého vecný obsah bude zhodný alebo čo najviac podobný ustanoveniu ktoré je nahradzované, pričom účel a zmysel zmluvy musí byť zachovaný. Do doby, kým takáto dohoda nebude uzavretá, rovnako aj pre prípad, že k nej nedôjde vôbec, sa na nahradenie neplatného, neúčinného alebo nevynútiteľného ustanovenia použijú ustanovenia slovenských právnych predpisov a to také ustanovenia, ktoré zodpovedajú kritériám podľa predchádzajúcej vety.
4. Každá zo zmluvných strán sa týmto výslovne zaväzuje, že neprevedie nijaké práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce z tohto dodatku, resp. jeho časti na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. V prípade porušenia tejto povinnosti jednou zo zmluvných strán bude zmluva o prevode (postúpení) zmluvných záväzkov neplatná a zároveň druhá zmluvná strana bude oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť a to s účinnosťou odstúpenia ku dňu, keď bolo písomné oznámenie o odstúpení od tejto zmluvy doručené druhej zmluvnej strane.
5. Neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku tvorí:
  - a) Uznesenie MsZ vo Zvolene č. 171/2023, bod 3. zo dňa 23.10.2023 - príloha č. 1,
6. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch origináloch, z ktorých po dve vyhotovenia obdrží každá zmluvná strana.
7. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy vo verejnom zozname povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe (CRZ); v zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v znení neskorších právnych predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že prejavy ich vôle sú jasné, určité a zrozumiteľné a že tento dodatok neuzavreli v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok.
9. Zmluvné strany prehlasujú, že si dodatok prečítali, s jeho obsahom súhlasia, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

B. Bystrica, dňa 22.11.2023

Zvolen, dňa 14.11.2023

Za odovzdávajúceho:

Za preberajúceho:

.....  
Ing. Miloš Kreth  
riaditeľ SSC IVSC

.....  
Ing. Vladimír Maňka  
primátor mesta



**U Z N E S E N I E**  
**MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA**

vo Zvolene  
dňa 23.10.2023

10. **Nakladanie s majetkom Mesta**

**Uznesenie č. 171/2023**

Mestské zastupiteľstvo vo Zvolene

**schvaľuje**

3. a) súhlas s bezodplatným prevodom stavebných objektov :

- SO 631 – 00 Verejné osvetlenie na ceste I/50
- SO 632 – 00 Verejné osvetlenie na ceste I/66
- SO 633 – 00 Preložka verejného osvetlenia pri ceste I/50
- SO 635 – 00 Prípojka NN pre verejné osvetlenie

realizovaných v rámci stavby „I/50 Zvolen, Pustý hrad - Neresnica III. etapa“ od investora stavby Slovenská republika - Slovenská správa ciest, Miletičova 19, 820 09 Bratislava do majetku Mesta Zvolen, bez zabezpečenia práva k pozemkom, na ktorých sa tieto stavebné objekty nachádzajú.

b) uzatvorenie dodatku v zmysle horeuvedených podmienok uznesenia.

Ing. Vladimír Maňka  
primátor mesta Zvolen

Zvolen 24. 10. 2023